



(21032002)

ETIKETTE

Royal and Ancient Golf Club of St. Andrews

Autorisierte deutsche Übersetzung

Sicherheit und Rücksichtnahme auf dem Golf Platz

Sicherheit vor einem Schlag oder Probeschwingung muss sich der Spieler vergewissern, dass niemand bei ihm oder sonstwie so steht, dass ihn Schläger, Ball oder irgend etwas (wie Steine, Sand, Zweige etc.), das bei Schlag oder Schwung aufgewirbelt wird, treffen könnten.

Rücksicht auf andere Spieler: Gegner oder Mitbewerber setzen ihren Ball nicht auf, bevor der Spieler, dem die Ehre zusteht, abgeschlagen hat. Niemand darf sich bewegen oder dicht bei bzw. in gerader Linie hinter Ball oder Loch stehen, wenn ein Spieler den Ball anspricht oder einen Schlag spielt. Im allgemeinen Interesse ist stets ohne Verzug zu spielen. Niemand darf spielen, bevor die vorausgehenden Spieler ausser Reichweite sind.

Spieler, die einen Ball suchen, müssen nachfolgenden Spielern unverzüglich ein Zeichen zum Überholen geben, wenn der gesuchte Ball nicht sogleich zu finden ist. Sie dürfen nicht zunächst fünf Minuten suchen, bevor sie überholen lassen. Ihr Spiel dürfen sie erst fortsetzen, wenn die nachfolgenden Spieler überholt haben und ausser Reichweite sind. Sofort nach Beendigung eines Lochs müssen die Spieler das Grün verlassen.

Vorrecht auf dem Golfplatz

Sofern nicht anders bestimmt (siehe Local Rules), haben Zweiballspiele den Anspruch dass ihnen unaufgefordert Gelegenheit gegeben wird, jedes Dreiball- oder Vierball zu überholen. Einzelspieler haben kein Platzrecht und müssen jedes andere Spiel überholen lassen. Jedes Spiel über die volle Runde hat den Anspruch, dass ihm unaufgefordert Gelegenheit gegeben wird, jedes Spiel über eine abgekürzte Runde zu überholen. Können Spieler ihre Position auf dem Platz nicht behaupten und bleiben mehr als ein Loch hinter den vorausgehenden Spielern zurück, so müssen sie die nachfolgenden Spieler zur Überholung auffordern.

Schonung des Golfplatzes

Bunker einebnen vor Verlassen eines Bunkers muss der Spieler alle von ihm verursachten Unebenheiten und Fussspuren sorgfältig einebnen.

Divots, Pitchmarken, Spikes auf dem gesamten Golfplatz muss der Spieler gewährleisten, dass von ihm beschädigte oder herausgeschlagene Grasnarben sofort wieder eingesetzt und niedergedrückt, Schäden auf dem Grün infolge Ballaufschlag sorgfältig behoben werden. Schäden durch Spikes auf dem Grün müssen nach Beendigung des Loch behoben werden.

Schonung der Grüns (Flaggenstöcke, Golftaschen usw.): Die Spieler müssen gewährleisten, dass beim Ablegen von Golftaschen oder Flaggenstöcke die Grüns, nicht Schäden nehmen und dass weder sie noch ihre Caddies das Loch beschädigen, indem sie dicht dabei stehen oder unachtsam sind, wenn sie den Flaggenstock handhaben bzw. den Ball aus dem Loch nehmen, bevor die Spieler das Grün verlassen. Das Grün darf nicht dadurch Schaden nehmen, dass sich Spieler – insbesondere beim Herausnehmen des Ball aus dem Loch – auf den Putter stützen.

Golfwagen: Örtliche Vorschriften über die Benutzung von Golfwagen sind streng zu befolgen.

Probeschwünge: Bei Probeschwüngen ist jede Beschädigung des Platzes vor allem der Abschläge – durch Herausschlagen von Grasnarben zu vermeiden.

Golf Club Rastenmoos

Das Platzkomitee